

Παθητική Περιφραστική Σύζυγχα

γερανδιακό + (ζώνοι του ρήματος) συμ = πρέπει να ...
 ποιητ-αίτ.

π.χ. *Carthago delenda est Romanis =

Η Καρχηδόνα πρέπει να καταστραφεί από τους Ρωμαίους.

[Προβοχή!!! Έχει παθητική εγκραβία και το μοιτυκό
αίτιο αποδίδεται με αρθροειδή δοτική (προσωπική)]

Η Π.Π.Σ. αποδυναμεί με το ρήμα debeo + αποφ. ζήτημα
 (ενεργητική εγκραβία) (ενφ6ζωζα)

*Romani debent delere Carthaginem.

↓
 το ποιητ. αίτ.
 γίνεται υποκ.

↓
 est = ορίζ.
 ενφ6ζωζα

↓
 το αποφ.
 από το
 ρη/κο

↓
 το υποκ.
 γίνεται
 αντικείμενο

Αγκίβες μεταφράσεις

1) Arria amanda est marito:

2) Hostes delendi sunt legionibus:

3) Filia debebat audire matrem:

4) Cupio ut pueri debeant legere historiam:

1/κειμ. 30 - Murenam laudare debemus →
 Εφαρμογές από την ύλη μας

2/κειμ. 46 - vituperandus est proditor (nobis) →

3/κειμ. 46 - ut laudandus is sit (nobis) →

4/κειμ. 48 - quod imperandum militibus esset →